

**Chambre
des Représentants**

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

21 OCTOBRE 1946.

PROJET DE LOI
relatif à la protection de la propagande
électorale.

AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR M. PHILIPPART.

Dans l'intitulé, supprimer les mots :

« protection de ».

Article premier.

Remplacer les mots :

« des partis ou groupements politiques qui présen-
tent des candidats »

par :

« des listes de candidats ».

Art. 2.

Remplacer les mots :

« de chaque parti politique »

par :

« de chaque liste ».

Art. 4.

Supprimer les phrases qui suivent les mots :

« avant le jour de l'élection ».

Voir :

226 : Projet de loi.

21 OCTOBER 1946.

WETSONTWERP
tot bescherming van de propaganda
bij de verkiezingen.

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DEN HEER PHILIPPART.

Den titel doen luiden als volgt :

« Wetsontwerp betreffende de propaganda bij de
verkiezingen. »

Eerste artikel.

De woorden :

« politieke partijen of groepeeringsen, die candi-
daten voor deze verkiezingen stellen »

vervangen door :

« van de lijsten van kandidaten ».

Art. 2.

De woorden :

« van elke politieke partij »

vervangen door :

« van elke lijst ».

Art. 4.

De rest van het artikel weglaten na de woorden :

« vóór den dag der verkiezing geplaatst zijn ».

Zie :

226 : Wetsontwerp.

H.

Art. 5.

Remplacer les mots :

« Chaque parti ou groupement qui prend part à l'élection »

par :

« Chaque liste ».

Art. 6.

A remplacer comme suit :

Durant les trois semaines qui précèdent le scrutin, toute publicité murale de caractère politique est interdite ailleurs que sur les panneaux communaux.

Art. 7.

Supprimer la dernière phrase :

« En cas de destruction ou de détérioration, l'administration communale se mettra en rapport avec le parti intéressé, qui pourra remplacer à ses frais les affiches détruites ou détériorées. »

Art. 5.

De woorden :

« Elke partij of groepeerings die aan de verkiezing deelneemt »

vervangen door :

« Elke lijst ».

Art. 6.

Dit artikel vervangen door wat volgt :

Gedurende de drie weken welke de verkiezing voorafgaan, is elke propaganda van politieke aard op gevels en muren verboden behalve op de gemeentelijke aanplakborden.

Art. 7.

Den laatste volzin weglaten :

« Bij vernietiging of beschadiging er van, stelt het gemeentebestuur zich in verbinding met de belanghebbende partij, die op haar kosten de vernietigde of beschadigde aanplakbiljetten kan vervangen. »

M. PHILIPPART.